

СТАТЬИ

ИГОРЬ ШЕВЧЕНКО

ПЕРЕЧИТЫВАЯ КОНСТАНТИНА БАГРЯНОРОДНОГО

Несколько месяцев тому назад, когда я готовил сообщение для конференции по византийской дипломатии, в моем кабинете в библиотеке появилось письмо. На конверте был почтовый штемпель города Урануполиса. Сначала я не придавал этому значения: штемпель, должно быть, указывал на современный городок Урануполис, «Небесный Град», который является преддверием Афонской горы. Не было ничего странного и в том, что письмо было напечатано на греческом языке. Озадачивало, однако, странное сияние бумаги. Послание начиналось с заголовка: «Τίνας ἄν εἴποι λόγους Κωνσταντίνος ὁ πρῶτον μὲν φιλόχριστος καὶ πορφυρογέννητος ἡμῶν δεσπότης, νῦν δὲ οὐρανοπολίτης, ἐνίοις τῶν ἰδίων συγγραμμάτων κάλιν ἐντυχῶν». Слова Τίνας ἄν εἴποι λόγους указывали на то, что послание представляло собой *ethoroeia* — школьное упражнение по риторике, известное со времен Гермогена и Афтония. Все было достаточно просто. Но так ли это было на самом деле? Эпитет οὐρανοπολίτης придавал новое значение почтовому штемпелю Урануполиса, а буквы напоминали архаизирующее минускульное письмо. Я читал, постепенно погружаясь в легкое, но несомненно излучающее святость благоухание, исходившее от письма. Уже через минуту я осознал, что Некто свыше возложил на меня высокую миссию. Я собирался в Англию, страну, известную Константину Багрянородному или, по крайней мере, его помощникам ¹, страну, где он служил объектом пристального изучения в течение почти девяноста лет ². Я собирался в Кэмбридж, город, ставший родным домом четверем выдающимся ученым, занимавшимся Константином Багрянородным. С двумя из них — сэром Стивеном Рэнсименом и сэром Димитрием

¹ Ср.: *Excerpta de legationibus. Pars II: Excerpta de legationibus gentium ad Romanos*. Ed. C. de Boor [= *Excerpta historica iussu imp. Constantini Porphyrogeniti confecta 1,2*] В., 1903. P. 591. 14 (из Евнапия Сардского, который ссылается на τῆς Βρεττανικῆς νήσου στοπορμλίαν).

² Современную серию трудов открывает: *Bury J. B. The treatise De administrando imperio // BZ. 1906. Bd. 15. P. 517—577*. Этот очерк и поныне остается классикой, т.к. трактат «Об управлении империей» рассматривается здесь в целом и связывается с контекстом других сочинений, написанных под покровительством императора. В настоящее время английская традиция работ о Константине и приписываемых ему трудах продолжена Ж. Л. Хаксли, Авериль Кэмерон и Дж. Ф. Халдоном.